



Kazakh (қазақ тілі)

## Кіріспе рәсімдер

Крест белгісі

Әкені және Ұлдың және Киелі  
Рухтың атынан.

Юсіз

Құттықтау

Иеміз Иса Мәсіхтің рақымы, және  
Құдайға деген сүйіспеншілік, және  
Киелі Рухтың қарым-қатынасы  
Барлығыңызбен болыңыз.

Және сіздің рухыңызбен.

Enititial аңыз

Бауырлар (бауырлар мен әпкелер),  
біздің күнәларымызды  
мойындайық, Сондықтан қасиетті  
жұмбақтарды тойлауға өзімізді  
дайындаңыз.

Мен Құдіретті Құдайға  
мойынсұнамын және саған,  
бауырларым және әпкелерім, мен  
қатты күнә жасадым, Менің  
ойымда және менің сөздерімде,  
Мен істегенімде және мен не істей  
алмадым, менің кінәім арқылы,  
менің кінәім арқылы, менің ең ауыр  
кінәлігім арқылы; Сондықтан мен  
Мэр Мэри-Варгинді сұраймын,  
Барлық періштелер мен әулиелер,  
Ал сен, бауырларым,  
қарындастарым, Құдайымыз  
Жаратқан Ие үшін дұға ету.

Құдіреті шексіз Құдай бізге  
мейірімділік танытуы мүмкін, Бізді  
күнәларымыз кешір, және бізді  
мәңгілік өмірге апарыңыз.

Slovak (slovenčina)

## Úvodné obrady

Znak kríža

V mene Otca, Syna a Ducha  
Svätého.

Amen

Pozdrav

Milosť nášho Pána Ježiša Krista,  
a láska k Bohu, a spoločenstvo  
Ducha Svätého Budte s vami  
všetkými.

A so svojím duchom.

Pokánie

Bratia (bratia a sestry),  
uznáme naše hriechy, A tak sa  
pripravte na oslavu posvätných  
tajomstiev.

Priznávam Všemohúceho Boha  
A pre teba, moji bratia a  
sestry, že som veľmi zhršil, V  
mojich myšlienkach a podľa  
mojich slov, v tom, čo som  
urobil, av tom, čo som  
neurobil, Cez moju chybu, Cez  
moju chybu, Prostredníctvom  
mojej najťažšej chyby; Preto sa  
pýtam požehnanej Mary, ktorá  
je vždy Všetci anjeli a svätí, A  
ty, moji bratia a sestry, modliť  
sa za mňa k Pánovi, nášmu  
Bohu.

Nech je Všemohúci Boh, zmiluj  
sa nad nami, Odpusť nám naše  
hriechy, A privedte nás do  
večného života.

## Kazakh (қазақ тілі)

Юсіз

Кирия

**Раббым, рақым ет.**

Раббым, рақым ет.

**Мәсіх, рақым ет.**

Мәсіх, рақым ет.

**Раббым, рақым ет.**

Раббым, рақым ет.

Цлория

Ең биік Құдайға мадақ, ал ізгі ниетті адамдарға жер бетінде тыныштық. Біз сені мақтаймыз, жарылқаймыз, біз сені жақсы көреміз, біз сені дәріптейміз, Сіздің ұлы даңқыңыз үшін сізге алғыс айтамыз, Құдай Ием, көктегі Патша, Уа, Құдай, құдіретті Әке. Иеміз Иса Мәсіх, жалғыз Ұлы, Құдай Ие, Құдайдың Тоқтысы, Әкенің Ұлы, сен дүниенің күнәларын алып тастайсың, бізге рақым ет; сен дүниенің күнәларын алып тастайсың, дұғамызды қабыл алыңыз; Сен Әкенің оң жағында отырсың, бізге рақым ет. Өйткені сен ғана Киелісің, Сен жалғыз Жаратушысың, Сен ғана Ең Жоғарғысың, Иса Мәсіх, Киелі Рухпен, Құдай Әкенің ұлылығымен. Аумин.

Жинау

**Дұға етейік.**

Аумин.

**Сөздің литургиясы**

Бірінші оқу

Жаратқан Иенің сөзі.

## Slovak (slovenčina)

Amen

Kyri

**Pane zľutuj sa.**

Pane zľutuj sa.

**Kriste, zmiluj sa.**

Kriste, zmiluj sa.

**Pane zľutuj sa.**

Pane zľutuj sa.

Gloria

Sláva Bohu na výsostiach, a na zemi pokoj ľuďom dobrej vôle. Chválime ťa, žehnáme ti, zbožňujeme ťa, oslavujeme ťa, ďakujeme ti za tvoju veľkú slávu, Pane Bože, nebeský Kráľ, Ó Bože, všemohúci Otče. Pane Ježišu Kriste, Jednorodný Syn, Pane Bože, Baránok Boží, Syn Otca, snímaš hriechy sveta, zmiluj sa nad nami; snímaš hriechy sveta, prijmi našu modlitbu; sedíš po pravici Otca, zmiluj sa nad nami. Lebo ty jediný si Svätý, ty jediný si Pán, ty jediný si Najvyšší, Ježiš Kristus, s Duchom Svätým, v sláve Boha Otca. Amen.

Zberať

**Modlime sa.**

Amen.

**Liturgia slova**

Prvé čítanie

Slovo Pánovo.

Kazakh (қазақ тілі)

Құдайға шүкір.

Жауапқұлақ забаль

Екінші оқу

Жаратқан Иенің сөзі.

Құдайға шүкір.

Инжіл

**Жаратқан Ие жар болсын.**

Және сіздің рухыңызбен.

**Қасиетті Евангелиядан оқу Н.**

Даңқ саған, уа, Жаратқан

**Жаратқан Иенің Инжілі.**

Саған мадақ, Иеміз Иса Мәсіх.

Сенім мамандығы

Бір Аллаға сенемін, Құдіретті Әке, аспан мен жерді жаратушы, көрінетін және көрінбейтін барлық нәрселерден. Мен бір Иеміз Иса Мәсіхке сенемін, Құдайдың жалғыз Ұлы, барлық ғасырлардан бұрын Әкеден туған. Құдай құдайдан, Нұрдан нұр, шынайы Құдайдан шынайы Құдай, туылған, жасалмаған, Әкемен бірге болған; Ол арқылы барлық нәрсе жасалды. Ол біз үшін және құтқарылуымыз үшін көктен түсті, және Киелі Рухтың арқасында Мария Мәриям дүниеге келді, және адам болды. Біз үшін ол Понтий Пилаттың қол астында айқышқа шегеленді, ол өлді және жерленді, және үшінші күні қайта көтерілді Жазбаларға сәйкес. Ол көкке көтерілді Ол Әкенің оң жағында отыр. Ол қайтадан даңқпен келеді тірілер мен өлілерді соттау және оның

Slovak (slovenčina)

Bohu vd'aka.

Zodpovedný žalm

Druhé čítanie

Slovo Pánovo.

Bohu vd'aka.

Evanjelium

**Pán nech je s vami.**

A so svojím duchom.

**Čítanie zo svätého evanjelia podľa N.**

Sláva tebe, Pane

**Evanjelium Pána.**

Chvála ti, Pane Ježišu Kriste.

Profesia viery

Verím v jedného Boha, Otče všemohúci, tvorca neba a zeme, všetkých vecí viditeľných a neviditeľných. Verím v jedného Pána Ježiša Krista, jednorodný Syn Boží, zrodený z Otca pred všetkými vekmi. Boh od Boha, Svetlo zo Svetla, pravý Boh od pravého Boha, splodený, nie stvorený, jednopodstatný s Otcom; skrze neho všetko vzniklo. Pre nás ľudí a pre našu spásu zostúpil z neba, a Duchom Svätým bola vtelená Panna Mária, a stal sa človekom. Pre nás bol ukrižovaný za vlády Pontského Piláta, zomrel a bol pochovaný, a vstal na tretí deň v súlade s Písmom. Vystúpil do neba a sedí po pravici Otca. Znova príde v sláve súdiť živých i mŕtvych a jeho kráľovstvu

## Kazakh (қазақ тілі)

патшалығының шегі болмайды.  
Мен Киелі Рухқа, Иемізге, өмір берушіге сенемін, Әке мен Ұлдан шыққан, Әкесі мен Ұлымен бірге табынатын және дәріптелетін, пайғамбарлар арқылы сөйлеген. Мен бір, қасиетті, католиктік және апостолдық шіркеуге сенемін. Мен күнәлардың кешірілуі үшін бір шомылдыру рәсімін мойындаймын мен өлгендердің қайта тірілуін асыға күтемін және ақырет дүниесінің өмірі. Аумин.

Үйлі

Әмбебап дұға

**Жаратқанға дұға етеміз.**

Раббым, дұғамызды тыңда.

## Эвхаристің литургиясы

Ұсыныс

Құдай мәңгі жарылқасын.

**Дұға етіңдер, бауырлар (бауырлар) бұл менің құрбандығым және сенікі Құдайға ұнамды болуы мүмкін, құдіретті Әке.**

Раббым қолыңнан шалған құрбандықты қабыл етсін Оның есімінің даңқы мен даңқы үшін, біздің игілігіміз үшін және оның барлық қасиетті шіркеуінің игілігі.

Аумин.

Эвхаристикалық дұға

**Жаратқан Ие жар болсын.**

Және сіздің рухыңызбен.

**Жүрегіңді көтер.**

Біз оларды Жаратқан Иеге көтереміз.

## Slovak (slovenčina)

nebude konca. Verím v Ducha Svätého, Pána, darcu života, ktorý vychádza z Otca a Syna, ktorý s Otcom a Synom je uctievaný a oslavovaný, ktorý hovoril skrze prorokov. Verím v jednu, svätú, katolícku a apoštolskú Cirkev. Vyznávam jeden krst na odpustenie hriechov a teším sa na vzkriesenie mŕtvych a život budúceho sveta. Amen.

Homíliu

Univerzálna modlitba

**Modlime sa k Pánovi.**

Pane, vypočuj našu modlitbu.

## Liturgia Eucharistie

Ofertorium

Nech je zvelebený Boh na veky.

**Modlite sa, bratia (bratia a sestry), že moja a tvoja obeť môže byť Bohu prijateľná, všemohúceho Otca.**

Nech Pán prijme obeť z tvojich rúk na chválu a slávu jeho mena, pre naše dobro a dobro celej jeho svätej Cirkvi.

Amen.

Eucharistická modlitba

**Pán nech je s vami.**

A so svojím duchom.

**Pozdvihnite svoje srdcia.**

Zdvíhame ich k Pánovi.

Kazakh (қазақ тілі)

**Құдайымыз Жаратқан Иеге  
шүкіршілік етейік.**

Бұл дұрыс және әділ.

Қасиетті, Киелі, Киелі Жаратқан  
Ием, Әскери Құдай. Аспан мен жер  
сенің даңқыңа толы. Ең жоғарыда  
Хосанна. Жаратқан Иенің атымен  
келген адам бақытты. Ең жоғарыда  
Хосанна.

**Сенім құпиясы.**

Біз сенің өліміңді жариялаймыз,  
Ием, және қайта тірілуіңді мойында  
қайта келгенше. Немесе: Біз осы  
нанды жеп, осы кесе ішкенде, Біз  
сенің өліміңді жариялаймыз, уа,  
Ием, қайта келгенше. Немесе: Бізді  
құтқар, әлемнің Құтқарушысы,  
Сенің айқышың мен қайта тірілуің  
арқылы сен бізді азат еттің.

Аумин.

Бірлесу рәсімі

**Құтқарушының бұйрығымен және  
илаһи ілім арқылы қалыптасқан, біз  
айтуға батылы барамыз:**

Көктегі Әкеміз, Сенің есімің киелі  
болсын; сенің патшалығың келеді,  
сенің қалауың орындалады  
аспандағыдай жерде де. Бүгін  
бізге күнделікті нанымызды бер,  
және біздің күнәларымызды кешіре  
гөр, Бізге қарсы күнә  
жасағандарды кешіреміз; және  
бізді азғыруға апарма, бірақ бізді  
жамандықтан құтқар.

**Тәңірім, бізді барлық жамандықтан  
құтқара гөр, Біздің күндерімізде  
тыныштық сыйлаңыз, бұл сенің**

Slovak (slovenčina)

**Vzdávajme vďaka Pánovi,  
nášmu Bohu.**

Je to správne a spravodlivé.

Svätý, svätý, svätý Pán Boh  
zástupov. Nebo a zem sú plné  
tvojej slávy. Hosanna na  
výsostiach. Požehnaný, ktorý  
prichádza v mene Pánovom.  
Hosanna na výsostiach.

**Tajomstvo viery.**

Ohlasujeme tvoju smrť, Pane, a  
vyznávaj svoje vzkriesenie kým  
znova neprídeš. alebo: Keď  
jeme tento chlieb a pijeme  
tento pohár, zvestujeme tvoju  
smrť, Pane, kým znova  
neprídeš. alebo: Zachráň nás,  
Spasiteľ sveta, lebo tvojím  
krížom a zmŕtvychvstaním  
oslobodili ste nás.

Amen.

obrad prijímania

**Na príkaz Spasiteľa a tvorený  
božským učením, dovolujeme  
si povedať:**

Otče náš, ktorý si na  
nebesiach, posväť sa meno  
tvoje; príď kráľovstvo tvoje,  
nech sa stane tvoja vôľa na  
zemi ako v nebi. Chlieb náš  
každodenný daj nám dnes, a  
odpušť nám naše viny, ako aj  
my odpúšťame svojim  
vinníkom; a neuved' nás do  
pokušenia, ale zbav nás zlého.

**Oslobod' nás, Pane, od každého  
zla, daruj pokoj v našich dňoch,  
že s pomocou tvojho**

## Kazakh (қазақ тілі)

мейірімділігіңнің көмегімен біз  
әрқашан күнәдан таза болуымыз  
мүмкін және барлық  
қиындықтардан қауіпсіз, біз  
бақытты үміт күтеміз және  
Құтқарушымыз Иса Мәсіхтің келуі.

Патшалық үшін, күш пен даңқ  
сенікі қазір және мәңгі.

Иеміз Иса Мәсіх, Сіздің  
елшілеріңізге кім айтты: Мен сені  
қалдырамын, тыныштық беремін,  
күнәларымызға қарамай, бірақ  
сіздің шіркеуіңіздің сенімі бойынша,  
және оған бейбітшілік пен бірлік  
сыйла сіздің қалауыңызға сәйкес.  
Мәңгілік өмір сүретін және мәңгілік  
билік ететіндер.

Аумин.

Жаратқан Иенің тыныштығы сені  
әрқашан жар болсын.

Және сіздің рухыңызбен.

Бір-бірімізге бейбітшілік белгісін  
ұсынайық.

Құдайдың Тоқтысы, сен дүниенің  
күнәсін аласың, бізге рақым ет.  
Құдайдың Тоқтысы, сен дүниенің  
күнәсін аласың, бізге рақым ет.  
Құдайдың Тоқтысы, сен дүниенің  
күнәсін аласың, бізге тыныштық  
бер.

Міне, Құдайдың Тоқтысы, Міне, осы  
дүниенің күнәларын алып  
тастайтын Құдай. Тоқтының кешкі  
асына шақырылғандар бақытты.

Мырза, мен лайық емеспін Менің  
шатырымның астына кіруің үшін,  
бірақ тек сөзді айтсам, жаным  
жазылады.

## Slovak (slovenčina)

milosrdenstva môžeme byť  
vždy oslobodení od hriechu a v  
bezpečí pred každou úzkosťou,  
keď očakávame požehnanú  
nádej a príchod nášho  
Spasiteľa, Ježiša Krista.

Pre kráľovstvo, sila a sláva sú  
tvoje teraz a navzdy.

Pane Ježišu Kriste, ktorý  
povedal vašim apoštolom:  
Pokoj ti zanechávam, svoj  
pokoj ti dávam, nehľad' na naše  
hriechy, ale na viere vašej  
Cirkvi, a daruj jej pokoj a  
jednotu v súlade s vašou  
vôľou. Ktorí žijú a kralujú na  
veky vekov.

Amen.

Pokoj Pánov nech je vždy s  
vami.

A so svojím duchom.

Darujme si navzájom znamenie  
pokoja.

Baránok Boží, ty snímaš  
hriechy sveta, zmiluj sa nad  
nami. Baránok Boží, ty snímaš  
hriechy sveta, zmiluj sa nad  
nami. Baránok Boží, ty snímaš  
hriechy sveta, daruj nám pokoj.

Hľa, Baránok Boží, hľa, kto  
sníma hriechy sveta.

Blahoslavení, ktorí sú povolani  
na Baránkovu večeru.

Pane, nie som hoden že by si  
mal vstúpiť pod moju strechu,  
ale povedz len slovo a moja  
duša bude uzdravená.

Kazakh (қазақ тілі)

Мәсіхтің денесі (қаны).

Аумин.

Дұға етейік.

Аумин.

Қорытынды рәсімдер

Бата

Жаратқан Ие жар болсын.

Және сіздің рухыңызбен.

Алла Тағала жарылқасын, Әке, Ұл және Киелі Рух.

Аумин.

Жұмыстан шығару

Алға шығыңыз, месса аяқталды.

Немесе: Барып Жаратқан Иенің Ізгі

хабарын жарияла. Немесе: Өз

өміріңмен Жаратқан Иені

мадақтап, тыныштықпен жүр.

Немесе: тыныш жүріңіз.

Құдайға шүкір.

Slovak (slovenčina)

Telo (Krv) Krista.

Amen.

Modlime sa.

Amen.

Záverečné obrady

Požehnanie

Pán nech je s vami.

A so svojím duchom.

Nech ťa žehná všemohúci Boh,  
Otca i Syna i Ducha Svätého.

Amen.

Prepustenie

Chodte ďalej, omša sa končí.

Alebo: Chodte a ohlasujte

evanjelium Pánovo. Alebo:

Chodte v pokoji a oslavujte

Pána svojím životom. Alebo:

Chod' v pokoji.

Bohu vďaka.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC